

**Министерство образования и науки Тамбовской области
Тамбовское областное государственное
бюджетное профессиональное образовательное учреждение
“Котовский индустриальный техникум”**

**Рабочая программа учебной дисциплины
ОГСЭ.04 «Иностранный язык в профессиональной
деятельности (Английский язык)»**

Котовск, 2023

Рассмотрено и одобрено

на заседании ПЦК

38.02.01 «Экономика
и бухгалтерский учет
(по отраслям)»

протокол № 1

от «28» августа 2023 г.

Председатель: _____ О.Н. Астафурова

УТВЕРЖДАЮ

зам. директора по УР

_____ Улуханова И.В.

«31» августа 2023 г.

Разработала:

_____ О.В. Иконникова

Рабочая программа учебной дисциплины ОГСЭ.04 «Иностранный язык в профессиональной деятельности (Английский язык)» разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта (далее – ФГОС) по специальности (специальностям) среднего профессионального образования (далее СПО):

- 09.02.07 «Информационные системы и программирование».

Организация-разработчик: Тамбовское областное государственное бюджетное профессиональное образовательное учреждение «Котовский индустриальный техникум»

Разработчик:

Иконникова О.В., преподаватель дисциплин ОГСЭ

Рассмотрена на заседании ПЦК 38.02.01 «Экономика и бухгалтерский учет (по отраслям)», протокол № 1 от «28» августа 2023 г. на заседании методического совета от «31» августа 2023 г., протокол № 1, утверждена зам. директора по УР И.В. Улухановой .

Председатель ПЦК _____ О.Н. Астафурова

Зам. директора _____ И.В. Улуханова

СОДЕРЖАНИЕ

1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	стр. 5
2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	15
4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	17

1. ПАСПОРТ ОСНОВНОЙ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ «АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК»

1.1. Область применения программы

Рабочая программа учебной дисциплины является частью основной профессиональной образовательной программы в соответствии с ФГОС по специальности СПО:

- 09.02.07 «Информационные системы и программирование».

Основная программа учебной дисциплины может быть использована в качестве примерной по специальности: 09.02.07 «Информационные системы и программирование» при изучении курса «Английский язык».

1.2. Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы:

Учебная дисциплина является частью общего гуманитарного и социально-экономического цикла.

1.3. Цели и задачи дисциплины – требования к результатам освоения дисциплины:

В результате освоения дисциплины обучающийся должен:

уметь:

- общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

знать:

- лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

1.4. Рекомендуемое количество часов на освоение программы дисциплины «Английский язык» II курса:

максимальной учебной нагрузки обучающегося **64** часов, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося **64** часа.

1.5. Рекомендуемое количество часов на освоение программы дисциплины «Английский язык» III курса:

максимальной учебной нагрузки обучающегося **64** часа, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося **64** часа.

1.6. Рекомендуемое количество часов на освоение программы дисциплины «Английский язык» IV курса:

максимальной учебной нагрузки обучающегося **40** часа, в том числе:

обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося **40** часа.

2. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

2.1. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы (II курс)

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	64
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	64
в том числе:	
лабораторные работы	0
практические занятия	64
контрольные работы	4
курсовая работа (проект)	0

2.3. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы (III курс)

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	64
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	64
в том числе:	
лабораторные работы	0
практические занятия	64
контрольные работы	4
курсовая работа (проект)	0

2.3. Объем учебной дисциплины и виды учебной работы (IV курс)

Вид учебной работы	Объем часов
Максимальная учебная нагрузка (всего)	40
Обязательная аудиторная учебная нагрузка (всего)	40
в том числе:	
лабораторные работы	0
практические занятия	40
контрольные работы	2
курсовая работа (проект)	0

2.2. Тематический план и содержание учебной дисциплины: Английский язык

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практические работы, самостоятельная работа обучающихся.	Объем часов	Уровень освоения
1	2	3	4
	II курс		
Раздел 1. Грамматический модуль		44	
<i>Тема 1.1.</i> Основные формы глагола.	Основные формы глагола. Обзор изученных видовременных форм.	2	2
<i>Тема 1.2.</i> Употребление существительных в функции определения.	Употребление существительных в функции определения.	2	2
<i>Тема 1.3.</i> Порядок слов в повествовательных предложениях.	Порядок слов в повествовательных предложениях.	2	2
<i>Тема 1.4.</i> Общие вопросы.	Общие вопросы. Определение. Порядок слов в общих вопросах.	2	2
<i>Тема 1.5.</i> Специальные вопросы.	Специальные вопросы. Определение. Порядок слов в специальных вопросах.	2	2
<i>Тема 1.6.</i> Страдательный залог.	Страдательный залог. Определение. Образование. Способы перевода страдательного залога.	2	2
<i>Тема 1.7.</i> Преобразование действительного залога в страдательный.	Преобразование действительного залога в страдательный. Алгоритм преобразования.	2	2
<i>Тема 1.8.</i> Условные предложения I, II и III типа.	Условные предложения I, II и III типа. Образование и особенности перевода.	2	2
<i>Тема 1.9.</i> Самостоятельная работа. Условные	Самостоятельная работа. Условные предложения I, II и III типа.	2	2

предложения I, II и III типа.			
Тема 1.10. Повелительное и сослагательное наклонение.	Повелительное и сослагательное наклонение. Образование, перевод.	2	2
Тема 1.11. Согласование времен. Косвенная речь.	Согласование времен. Косвенная речь.	2	2
Тема 1.12. Причастие I.	Причастие I. Образование и функции причастия настоящего времени в предложении.	2	2
Тема 1.13. Причастие II.	Причастие II. Образование и функции причастия прошедшего времени в предложении.	2	2
Тема 1.14. Сложные формы причастия.	Сложные формы причастия. Образование, перевод.	2	2
Тема 1.15. Независимый причастный оборот.	Независимый причастный оборот. Особенности перевода.	2	2
Тема 1.16. Простые и сложные формы причастия.	Контрольная работа. Простые и сложные формы причастия. Независимый причастный оборот.	2	2
Тема 1.17. Сложносочиненное предложение.	Сложносочиненное предложение. Сочинительные союзы.	2	2
Тема 1.18. Сложноподчиненное предложение.	Сложноподчиненное предложение. Подчинительные союзы.	2	2
Тема 1.19. Сложносочиненное предложение. Сложноподчиненное предложение.	Лексико-грамматическая работа. Сложносочиненное предложение. Сложноподчиненное предложение.	2	2
Тема 1.20. Модальные глаголы.	Модальные глаголы.	2	2
Тема 1.21. Эквиваленты модальных глаголов.	Эквиваленты модальных глаголов.	2	2
Тема 1.22. Модальные глаголы. Эквиваленты модальных глаголов.	Контрольная работа. Модальные глаголы. Эквиваленты модальных глаголов.	2	2
Раздел 2.		20	

Страноведческий модуль			
<i>Тема 2.1.</i> Россия.	Россия.	2	2
<i>Тема 2.2.</i> Москва.	Москва.	2	2
<i>Тема 2.3.</i> Великобритания.	Великобритания.	2	2
<i>Тема 2.4.</i> Лондон.	Лондон.	2	2
<i>Тема 2.5.</i> США.	США.	2	2
<i>Тема 2.6.</i> Вашингтон.	Вашингтон.	2	2
<i>Тема 2.7.</i> Нью-Йорк.	Нью-Йорк.	2	2
<i>Тема 2.8.</i> Канада. Оттава.	Канада. Оттава.	2	2
<i>Тема 2.9.</i> Австралия. Канберра. Сидней.	Австралия. Канберра. Сидней.	2	2
<i>Тема 2.10.</i> Зачетное занятие. Новая Зеландия. Веллингтон.	Зачетное занятие. Новая Зеландия. Веллингтон.	2	2
	ИТОГО:	64	

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практические работы, самостоятельная работа обучающихся.	Объем часов	Уровень освоения
1	2	3	4
	III курс		
Раздел 1. Курс технического перевода		64	
<i>Тема 1.1.</i> Понятие о техническом переводе.	Понятие о техническом переводе. Цели и виды перевода. Особенности стиля технической литературы на английском языке.	2	2
<i>Тема 1.2.</i> Грамматические особенности технического английского языка.	Грамматические особенности технического английского языка. Грамматические проблемы перевода.	2	2

Тема 1.3. Словообразование с помощью аффиксации.	Словообразование с помощью аффиксации.	2	2
Тема 1.4. Интернационализмы.	Интернационализмы. Лексические проблемы перевода.	2	2
Тема 1.5. Технические термины.	Технические термины. Терминологические трудности.	2	2
Тема 1.6. Словообразование: конверсия, словосложение, чередование.	Словообразование: конверсия, словосложение, чередование.	2	2
Тема 1.7. Правила работы со словарем.	Правила работы со словарем.	2	2
Тема 1.8. Правила чтения математических знаков и символов.	Правила чтения математических знаков и символов.	2	2
Тема 1.9. Многозначность слов в английском языке.	Многозначность слов в английском языке. Глаголы с послеслогами. Самостоятельная работа.	2	2
Тема 1.10. Функции глаголов to be, to do, to have.	Функции глаголов to be, to do, to have.	2	2
Тема 1.11. Глагол. Классификация и формы глаголов.	Глагол. Классификация и формы глаголов. Действительный и страдательный залог.	2	2
Тема 1.12. Функции глаголов to be, to do, to have. Классификация и формы глаголов.	Контрольная работа. Функции глаголов to be, to do, to have. Классификация и формы глаголов.	2	2
Тема 1.13. Инфинитив.	Инфинитив. Определение. Формы инфинитива. Функции инфинитива в предложении.	2	2
Тема 1.14. Работа над текстом "Что такое бизнес?"	Работа над текстом "Что такое бизнес?"	2	2
Тема 1.15. Местоимения some, any, no, every.	Местоимения some, any, no, every.	2	2

Тема 1.16. Прилагательное и инфинитив глагола.	Прилагательное и инфинитив глагола.	2	2
Тема 1.17. Работа над текстом "Российская Федерация".	Работа над текстом "Российская Федерация".	2	2
Тема 1.18. Причастие I.	Причастие I. Работа над текстом "Музеи"	2	2
Тема 1.19. Причастие II.	Причастие II. Работа над текстом "Университеты".	2	2
Тема 1.20. Герундий.	Герундий. Определение, перевод герундия с предлогами. Функции в предложении.	2	2
Тема 1.21. Герундий и отглагольное существительное.	Герундий и отглагольное существительное.	2	2
Тема 1.22. Эмфатическая инверсия.	Эмфатическая инверсия. Определение.	2	2
Тема 1.23. Союзы.	Союзы.	2	2
Тема 1.24. Последовательность работы над техническим текстом.	Последовательность работы над техническим текстом.	2	2
Тема 1.25. Состав простого предложения.	Состав простого предложения.	2	2
Тема 1.26. Структура безличных предложений.	Структура безличных предложений.	2	2
Тема 1.27. Общие вопросы.	Вопросительные предложения. Общие вопросы. Порядок слов в общих вопросах.	2	2
Тема 1.28 Специальные вопросы.	Специальные вопросы. Порядок слов в специальных вопросах.	2	2
Тема 1.29 Разделительные вопросы.	Разделительные вопросы. Порядок слов в разделительных вопросах. Особенности перевода.	2	2
Тема 1.30. Вопросительные предложения.	Контрольная работа. Вопросительные предложения.	2	2
Тема 1.31. Восклицательные предложения.	Восклицательные предложения. Порядок слов в восклицательных предложениях.	2	2

<i>Тема 1.32.</i> Отрицание в английском языке. Зачетное занятие.	Отрицание в английском языке. Зачетное занятие.	2	2
	ИТОГО:	64	

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, практические работы, самостоятельная работа обучающихся.	Объем часов	Уровень освоения
1	2	3	4
	IV курс		
Раздел 1. Курс технического перевода		40	
<i>Тема 1.1.</i> Сложное предложение. Сложноподчиненное предложение.	Сложное предложение. Сложноподчиненное предложение.	2	2
<i>Тема 1.2.</i> Типы придаточных предложений.	Типы придаточных предложений.	2	2
<i>Тема 1.3.</i> Перевод заголовков технических текстов.	Перевод заголовков технических текстов.	2	2
<i>Тема 1.4.</i> Особенности перевода технической документации.	Особенности перевода технической документации.	2	2
<i>Тема 1.5.</i> Единицы измерения.	Единицы измерения.	2	2
<i>Тема 1.6.</i> Понятие о неологизмах.	Понятие о неологизмах.	2	2
<i>Тема 1.7.</i> Перевод неологизмов.	Перевод неологизмов. Образование фирменных наименований.	2	2

Тема 1.8. Многофункциональное слово that.	Многофункциональное слово that.	2	2
Тема 1.9. Многофункциональное слово it.	Многофункциональное слово it.	2	2
Тема 1.10. Многофункциональное слово one.	Многофункциональное слово one.	2	2
Тема 1.11. Многофункциональное слово so.	Многофункциональное слово so.	2	2
Тема 1.12. Многофункциональные слова some, same.	Многофункциональные слова some, same.	2	2
Тема 1.13. Многофункциональные слова after, before, only.	Многофункциональные слова after, before, only.	2	2
Тема 1.14. Многофункциональные слова but, also, each.	Многофункциональные слова but, also, each.	2	2
Тема 1.15 Контрольная работа.	Контрольная работа.	2	2
Тема 1.16. Стяжение слов в английском языке.	Стяжение слов в английском языке.	2	2
Тема 1.17. Разговорные клише: приветствия, погода.	Разговорные клише: приветствия, погода.	2	2
Тема 1.18. Разговорные клише: получение информации, обращения.	Разговорные клише: получение информации, обращения.	2	2
Тема 1.19. Разговорные клише: благодарности.	Разговорные клише: благодарности.	2	2

<i>Тема 1.20.</i> Разговорные клише: извинения, прощания. Зачетное занятие.	Разговорные клише: извинения, прощания. Зачетное занятие.	2	2
	ИТОГО:	40	

3. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация программы дисциплины требует наличия учебного кабинета английского языка.

Оборудование учебного кабинета: Рабочее место преподавателя – 1; рабочее место учащегося – 24; учебная доска – 1.

Технические средства обучения: Компьютер.

3.2. Информационное обеспечение обучения

Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

Основные источники:

1. Карпова Т.А. Английский язык. 4-е издание, перераб. и доп. - М. Издательско-торговая корпорация «Дашков и К», 2019 – 320 с.
2. Голубев А.П. Английский язык: учебное пособие для студентов среднего проф. учеб. заведений / Ф.П. Голубев, Н.В. Балюк, И.Б. Смирнова – 4-е изд., стер. – М.: Издательский центр «Академия», 2019. – 336 с.
3. Кравцова Л.И. Английский язык для средних профессиональных учебных заведений: Учебник / Л.И. Кравцова. – М.: высшая школа, 2019.- 463.: ил.

Дополнительные источники:

1. Луговая А.Л. Английский язык для студентов энергетических специальностей: Учебное пособие. – 4-е изд., перераб. и доп. – М.: «Высшая школа», Издательский центр «Академия», 2020 – 150 с.
2. Паранский Л.М. Химия сегодня и завтра. Сборник текстов на английском языке с упражнениями: Учеб. пособие для хим. техникумов – 2-е изд., перераб. и доп. – М.: Высш. шк., 2020 – 103 с.
3. Восковская А.С. Английский язык для вузов: учебное пособие / А.С. Восковская, Т.А. Карпова. – Изд. 4-е, доп. и перераб. – Ростов –на-Дону: Феникс, 2019. – 349 с. – (Высшее образование)
4. Шпаковский В.Ф. I will speak English! Я буду говорить по-английски!: ускоренный курс английского языка / В.Ф. Шпаковский, И.В. Шпаковская; ил. И.Г. Кондратовича. – М.: Астрель: АСТ: Транзиткнига, 2019 – 366 с.
5. Музланова Е.С. Тесты по английскому языку для подготовки к экзаменам: Учеб. пособие / Е.С. Музланова, Е.И. Кисунько. – М: О ОО Издательство АСТ, 2020. – 254 с.
6. Крупнов В.Н. Активная бизнес-лексика: краткий словарь-справочник англо-русских соответствий: учеб. пособие / В.Н. Крупнов. М.: Астрель: АСТ: Тразиткнига, 2018. – 334 с.

7. Петроченков А.В. 200 наиболее употребительных слов английского языка: Учебный словарь лексического минимума. – 4-е изд., испр. и доп. – М.: Издательство НЦ ЭНАС, 2019. – 228 с.
8. Петроченков А.В. 135 самых ценных слов английского языка: Англо-русский учебный словарь. – М.: Издательство НЦ ЭНАС, 2019. – 384 с.
9. Петроченков А.В. 400 неправильных глаголов английского языка: Учебный англо-русский словарь. – М.: Издательство НЦ ЭНАС, 2020.- 256 с.
10. Цебаковский С. Кто боится английских глаголов? Пособие для изучающих, изучавших и недоучивших английский язык.- 3-е изд., испр. – Обнинск: Титул, 2019.- 208 с.
11. Цебаковский С. Кто боится английской грамматики? Пособие для изучающих, изучавших и недоучивших английский язык.- Обнинск: Титул, 2019. – 208 с.

4. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Формы и методы контроля и оценки результатов обучения
<p>Обучающийся должен уметь:</p> <ul style="list-style-type: none">- общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь,- пополнять словарный запас. <hr/> <p>Обучающийся должен знать:</p> <p>лексический (1200-1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.</p>	<ul style="list-style-type: none">- индивидуальная и фронтальная проверка знаний;- контрольные работы;- самостоятельные работы;- тестирование;- устный опрос;- зачёты.